



Distr.
GENERAL

A/C.5/53/25/Corr.1
13 November 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 113 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ

Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Гватемале: доклад
об исполнении бюджета за период с 1 января по 31 декабря 1998 года

Доклад Генерального секретаря

Исправление

Приложение II

Пункт 8, второе предложение

Вместо "20 часов налета" читать "60 часов налета в месяц"

Пункт 9

Имеющийся текст заменить следующим текстом:

9. По разделу "Воздушный транспорт" средства на аренду самолета выделялись из расчета фиксированной ставки в размере 27 000 долл. США за 20 часов налета в месяц; плюс 10 дополнительных часов в месяц по ставке 1206 долл. США за час и 8000 долл. США в месяц на покрытие страховых расходов (168 000 долл. США). Согласно же контракту, заключенному с перевозчиком, фиксированная месячная ставка аренды составляла 32 100 долл. США за 20 часов налета в месяц; и 10 дополнительных часов в месяц по ставке 1100 долл. США в час и 4000 долл. США на покрытие страховых расходов за этот период.
